

Zmluva o dielo č. BT/01/2009

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

Čl. I. Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

obchodné meno: **DVG Slovakia s.r.o.**
sídlo: **Malženická cesta 3/6981, 917 08 Trnava**
v zastúpení: **Vladimír Gurovič - konateľ**
bankové spojenie: **Unicredit Bank Slovakia**
číslo účtu: **101 377 4018/1111**
IČO: **36 849 855**
DIČ: **SK 2022464686**
označenie registra: **Sro 20854/T**
číslo živnostenského registra: **250-24674**

(ďalej len "zhotoviteľ")

Objednávateľ:

obchodné meno: **Krajské riaditeľstvo PZ v Trnave**
sídlo: **Kollárova 31, 917 02 Trnava**
v zastúpení: **plk. Ing. Bystrík Stanko**
bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
číslo účtu: **7000172883/8180**
IČO: **00735825**
DIČ: **2020992996**

(ďalej len "objednávateľ")

Č. II.

Predmet zmluvy

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vykoná pre objednávateľa odborné prehliadky a skúšky prenosných elektrických spotrebičov a zariadení v objektoch pôsobnosti KR PZ v Trnave v roku 2009 – **tabuľka č. 1**. Ďalej v roku 2010 vykoná pre objednávateľa odborné prehliadky a skúšky elektrických zariadení a bleskozvodov vo výbušnom prostredí do 1 000 V, odborné prehliadky a skúšky elektrických zariadení v objektoch pôsobnosti KR PZ v Trnave a odborné prehliadky a skúšky časti elektrických zariadení (zdviháky) v objektoch opravovní motorových vozidiel – **tabuľky č. 2 – 4**, podľa špecifikácie, ktorú potvrdil vo výzve zákazky s nízkou hodnotou a vypracuje o nich správy o odbornej prehliadke a odbornej skúške (ďalej len „dielo“).

Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne vykonané dielo - odborné prehliadky a odborné skúšky prevezme a zaplatí dohodnutú cenu.

Čl. III.

Miesto a čas plnenia

Objekty v pôsobnosti KR PZ v Trnave – tabuľka č. 1.

Miestom plnenia sú nasledovné objekty: KR PZ Trnava Kollárova 31 917 02 Trnava, TOV Trnava Priemyselná č. 7 Trnava, Dialničné oddelenie PZ Sereďská 257 917 05 Trnava- Modranka, PPÚ Biely Kostol Pionierske nám č 919 34 Biely Kostol, OR PZ Trnava Starohájska 2 Trnava, OR PZ – ÚJKP Žarnova 29 Trnava, OO PZ Trnava Starohájska 2 Trnava, OO PZ Cífer ul. SNP 7 919 43 Cífer, PS PZ Suchá nad Parnou 69 919 01 Suchá nad Parnou, OO PZ Hlohovec Pribinova 80 920 01 Hlohovec, OO PZ Leopoldov Štúrova 2 920 41 Leopoldov, OO PZ Piešťany Krajinská cesta 5 921 01 Piešťany, OO PZ Vrbové Nám. Slobody 13 922 03 Vrbové, OO PZ Jaslovské Bohunice objekt Slovenských elektrární, ODI + SV Hlohovec objekt Obvodného úradu Mierová 8 920 01 Hlohovec, OO PZ Zavar objekt JRD Zavar, OR PZ Senica Moyzesova 1 905 01 Senica, OO PZ Senica Hviezdoslavova 28 905 01 Senica, OO PZ Šaštín Stráže Štúrova 1272 908 41 Šaštín Stráže, OO PZ Skalica Strážnická 4 909 01 Skalica, OO PZ Holíč Pri Kaštieli 41 908 51 Holíč, OO PZ Brodské 999 908 85 Brodské, OO PZ Jablonica objekt MŠ Školská 759 906 32 Jablonica, OR PZ + OO PZ Galanta Hlavná 13 924 01 Galanta, TOV Galanta Hodská 1 924 01 Galanta, OO PZ Sereď Pekárska 3 926 01 Sereď, OO PZ Šoporňa Sereďská 1 925 52 Šoporňa, OO PZ Trstice Hlavná 577 925 42 Trstice, PS PZ Jelka Hlavná 40 925 23 Jelka, OO PZ Sládkovičovo Fučíkova 340, OR PZ Dunajská Streda Múzejná 6 929 01 Dunajská Streda, OO PZ Dunajská Streda Ádorská 34 929 01 Dunajská Streda, OR PZ –OPP Ádorska 35 929 01 Dunajská Streda, OO PZ Šamorín Bratislavská 37 931 01 Šamorín, OO PZ Veľký Meder ul. Stará 15 932 01 Veľký Meder, OO PZ Gabčíkovo Krátky rad 3 930 05 Gabčíkovo, ÚPZ Medveďov 111 930 07 Medveďov.

Objekty – výbušné prostredie – tabuľka č. 2.

Miestom plnenia diela sú nasledovné objekty: TOV Trnava ČS PHM Priemyselná č. 7 Trnava, TOV Senica ČS PHM Moyzesova č. 1 Senica, TOV Galanta ČS PHM Hodská č. 1 Galanta, TOV Dunajská Streda ČS PHM Ádorska č. 34 Dunajská Streda, TOV Trnava regulačná st. plynu Priemyselná č. 7 Trnava, DO PZ Modranka regulačná st. plynu Sereďská č. 257 Trnava-Modranka, OO PZ Hlohovec regulačná st. plynu Pribinova č. 80 Hlohovec, OO PZ Sereď regulačná st. plynu Pekárska č. 3 Sereď, OR PZ Senica regulačná st. plynu Moyzesova č. 1 Senica, OO PZ Senica regulačná st. plynu Hviezdoslavova č. 28 Senica, OO PZ Gabčíkovo regulačná st. plynu Krátky rad č. 3 Gabčíkovo, OO PZ Piešťany regulačná st. plynu Záhradná č. 21 Piešťany a ÚPZ Medveďov regulačná st. plynu Medveďov č. 111.

Objekty v pôsobnosti KR PZ v Trnave – tabuľka č. 3.

DO PZ Modranka Sereďská č. 257 Trnava - Modranka, PS PZ Suchá nad Parnou č. 69, OO PZ Dunajská Streda Ádorska č. 34, OR PZ – ÚJKP Dunajská Streda Ádorska č. 35, Strelnica Veľký Meder, OO PZ Šamorín Bratislavská č. 37, Kynológia Galanta Hodská č. 43, ÚPZ Medved'ov č.111 a OO PZ Trstice Hlavná č. 577.

Objekty – opravovne motorových vozidiel – tabuľka č. 4.

TOV Trnava – zdviháky (el. časť) Priemyselná č. 7, TOV Senica – zdviháky (el. časť) Moyzesova č 1, TOV Galanta – zdviháky (el. časť) Hodská č. 1, TOV Dunajská Streda – zdvihák (el. časť) Ádorska č. 34 a ČOV Galanta – elektrická časť Hodská č. 1.

Čl. IV.

Cena za dielo

Cena za dielo (ďalej len „cena“) bola zmluvnými stranami dohodnutá v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z. nasledovne:

Zoznam položiek požadovanej služby na rok 2009:
(všetky objekty v pôsobnosti KR PZ v Trnave)

tabuľka č. 1

P. č.	Názov zariadenia	Celkové množstvo v ks	Jednot. cena bez DPH v €	DPH v %	DPH v €	Jednot. cena s DPH v €	Cena za dielo s DPH v €
1.	Počítač	1129	1,8	19	0,34	2,14	2416,06
2.	Monitor	1131	1,8	19	0,34	2,14	2420,34
3.	Tlačiareň	668	1,8	19	0,34	2,14	1429,52
4.	Kopírka	113	1,8	19	0,34	2,14	241,82
5.	Mikrovlnná rúra	64	1,8	19	0,34	2,14	136,96
6.	Chladnička	188	1,8	19	0,34	2,14	402,32
7.	Elektrická kanvica	170	1,8	19	0,34	2,14	363,80
8.	Elektrický varič	66	1,8	19	0,34	2,14	141,24
9.	Elektrický sporák	9	1,8	19	0,34	2,14	19,26
10.	Elektrický kávovar	17	1,8	19	0,34	2,14	36,38
11.	Elektrická žehlička	6	1,8	19	0,34	2,14	12,84
12.	Elektrická vrtačka	17	18,	19	0,34	2,14	36,38
13.	Elektrická brúska	9	1,8	19	0,34	2,14	19,26
14.	Automatická pračka	2	1,8	19	0,34	2,14	4,28
15.	Elektrický mixér	1	1,8	19	0,34	2,14	2,14
16.	Elektrický krájač	1	1,8	19	0,34	2,14	2,14
17.	Skartovací stroj	44	1,8	19	0,34	2,14	94,16
18.	Predĺžovací el. kábel	1135	1,8	19	0,34	2,14	2428,90
19.	Elektrický fén	2	1,8	19	0,34	2,14	4,28
20.	Elektrický vysávač	59	1,8	19	0,34	2,14	126,26
21.	Elektrický ventilátor	318	1,8	19	0,34	2,14	680,52
22.	El. stolová lampa	179	1,8	19	0,34	2,14	383,06
Celková cena za vykonané dielo v € :							11 401,92

94

Zhotoviteľ sa zaväzuje ukončiť realizáciu diela, vrátane vypracovania a odovzdania správ o odbornej prehliadke a skúške elektrických zariadení stabilných a prenosných v objektoch pôsobnosti KR PZ v Trnave do **31.10.2009**.

Zoznam položiek požadovaného diela na rok 2010:
- objekty výbušné prostredie

tabuľka č. 2

P. č.	Názov objektu	Celkové množstvo v ks	Jednot. cena bez DPH v €	DPH v %	DPH v €	Jednot. cena s DPH v €	Cena za dielo s DPH v €
a	1	2	3	4	5	6	7
1.	TOV Trnava, el. zar. a uzemnenie + spracovanie odb. správy z ČS PHM	1	70	19	13,30	83,30	83,80
2.	TOV Senica, elektrické zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy z ČS PHM	1	75	19	14,25	89,25	89,25
3.	TOV Galanta, el. zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy z ČS PHM	1	100	19	19,00	119,00	119,00
4.	TOV D. Streda, el. zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy z ČS PHM	1	110	19	20,90	130,90	130,90
5.	Reg. st. plynu TOV Trnava, el. zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy	1	40	19	7,60	47,60	47,60
6.	Reg. st. plynu OO PZ Hlohovec, el. zar. a uzemnenie + spracovanie odbornej správy	1	45	19	8,55	53,55	53,55
7.	Reg. st. plynu OO PZ Sereď, elektrické zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy	1	45	19	8,55	53,55	53,55
8.	Reg. st. plynu OR PZ Senica, elektrické zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy	1	50	19	9,50	59,50	59,50

gml

**Zoznam položiek požadovaného diela na rok 2010:
- objekty výbušné prostredie**

pokračovanie tabuľky č. 2

P. č.	Názov objektu	Celkové množstvo v ks	Jednot. cena bez DPH v €	DPH v %	DPH v €	Jednot. cena s DPH v €	Cena za dielo s DPH v €
a	1	2	3	4	5	6	7
9.	Reg. st. plynu OO PZ Senica, elektrické zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy	1	50	19	9,50	59,50	59,50
10.	Reg. st. plynu OO PZ Gabčíkovo, elektrické zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy	1	50	19	9,50	59,50	59,50
11.	Reg. st. plynu ÚPZ Medveďov, elektrické zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy	1	50	19	9,50	59,50	59,50
12.	Reg. st. plynu OO PZ Piešťany, elektrické zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy	1	50	19	9,50	59,50	59,50
13.	Reg. st. plynu DO PZ Modranka, elektrické zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy	1	100	19	19,00	119,00	119,00
Celková cena za vykonané dielo v € :							994,15

92/4

**Zoznam položiek požadovaného diela na rok 2010:
- objekty v pôsobnosti KR PZ v Trnave**

tabuľka č. 3

P. č.	Názov objektu	Celkové množstvo v ks	Jednotková cena bez DPH v €	DPH v %	DPH v €	Jednotková cena s DPH v €	Cena za dielo s DPH v €
a	1	2	3	4	5	6	7
1.	PS PZ Suchá n/Parnou, el. zar. a uzemnenie + spracovanie odb. správy a určenie prostredia	—	210	19	39,90	249,90	249,90
2.	DO PZ Modranka, el. zar. a uzemnenie + spracovanie odb. správy	—	1000	19	190,00	1190,00	1190,00
3.	OO PZ Dunajská Streda, el. zar. a uzemnenie + spracovanie odb. správy a určenie prostredia	—	880	19	167,20	1047,20	1047,20
4.	OO PZ Šamorín, el. zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy a určenie prostredia	—	420	19	79,80	499,80	499,80
5.	Strelnica Veľký Meder, el. zar. a uzemnenie + spracovanie odb. správy a určenie prostredia	—	320	19	60,80	380,80	380,80
6.	Kynológia Galanta, el. zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy a určenie prostredia	—	200	19	38,00	238,00	238,00
7.	ÚPZ Medveďov, el. zariadenie a uzemnenie + spracovanie odbornej správy	—	4850	19	921,50	5771,50	5771,50
8.	OR PZ – ÚJKP Dunajská Streda el. zar. a uzemnenie + spracovanie odb. správy a určenie prostredia	—	700	19	133,00	833,00	833,00
9.	OO PZ Trstice el. zar. a uzemnenie + spracovanie odbornej správy a určenie prostredia	—	280	19	53,20	333,20	333,20
Celková cena za vykonané dielo v € :						10 543,40	

Handwritten mark

**Zoznam položiek požadovaného diela na rok 2010:
- objekty opravovne motorových vozidiel**

tabuľka č. 4

P. č.	Názov objektu	Celkové množstvo v ks	Jednot. cena bez DPH v €	DPH v %	DPH v €	Jednot. cena s DPH v €	Cena za dielo s DPH v €
a	1	2	3	4	5	6	7
14.	TOV Trnava - zdviháky (el. časť) + spracovanie odbornej správy	2	40	19	7,60	47,60	95,20
15.	TOV Senica - zdviháky (el. časť) + spracovanie odbornej správy	2	60	19	11,40	71,40	142,80
16.	TOV Galanta - zdviháky (el. časť) + spracovanie odbornej správy	2	50	19	9,50	59,50	119,00
17.	TOV D. Streda - zdvihák (el. časť) + spracovanie odbornej správy	1	60	19	11,40	71,40	71,40
Celková cena za vykonané dielo v € :							428,40

Zhotoviteľ sa zaväzuje ukončiť realizáciu diela, vrátane vypracovania a odovzdania správ o odbornej prehliadke a odbornej skúške elektrických zariadení v objektoch s výbušným prostredím, v objektoch pôsobnosti KR PZ v Trnave a objektoch opravovní motorových vozidiel tabuľky č. 2 – 4 do **31.10.2010**.

Zhotoviteľ je platcom DPH.

Čl. V.

Platobné podmienky

Vlastná platba za dielo sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu objednávateľa. Zhotoviteľ vystaví faktúru do 10 dní po prevzatí služby objednávateľom.

Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za dielo do 30 kalendárnych dní, od doručenia faktúry spolu s odovzdaním spracovaných odborných správ za uvedené fakturované objekty a súpisom vykonaných prác objednávateľovi.

Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu.

V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, je objednávateľ oprávnený ju vrátiť zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

Čl. VI.

Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

Zhotoviteľovi vzniká právo účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.

V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela v dohodnutom termíne plnenia, vzniká objednávateľovi právo účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny služby, za každý aj začatý deň omeškania.

Čl. VII.

Zodpovednosť za vady a záručné podmienky

Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela podľa ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka. Objednávateľ prípadné reklamácie, vady diela, uplatní bezodkladne po ich zistení písomnou, faxovou formou, alebo osobne do rúk oprávneného zástupcu zhotoviteľa.

Zhotoviteľ je povinný sa písomne vyjadriť k reklamácií do 10 dní po jej uplatnení. Ak sa v tejto dobe nevyjadrí, znamená to jeho súhlas s opodstatnenosťou reklamácie.

Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené v súlade so záväzkami, a všeobecne záväznými právnymi predpismi, podľa STN a že bude spôsobilé k zmluvnému účelu.

Zhotoviteľ zodpovedá pri výkone diela za dodržiavanie predpisov, nariadení a opatrení na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ochrany životného prostredia, ako aj za protipožiarne opatrenia, vyplývajúce z povahy vykonávanej práce. Za ich prípadné porušenie a vzniknutú škodu zodpovedá v plnom rozsahu.

Zhotoviteľ v plnej miere zodpovedá za prípadné škody vzniknuté pri výkone diela v čase jeho realizácie. Škodu v takom prípade nahradí objednávateľovi uvedením do pôvodného stavu.

Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ má povinnosť bezplatne odstrániť vady diela do 15 dní od ich nahlásenia.

Čl. VIII.

Zánik a vypovedanie zmluvy

Pri podstatnom prerušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci, resp. zásahom úradných miest.

Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, keď sa pre zhotoviteľa stalo plnenie zmluvných povinností úplne nemožným.

Platnosť zmluvy je možné ukončiť aj vzájomnou dohodou zmluvných strán, alebo výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán, bez uvedenia dôvodu výpovede vždy len písomnou formou. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Čl. IX.

Záverečné ustanovenia

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **31.10.2010**.

Zhotoviteľ berie na vedomie, že informácie poskytnuté objednávateľom za účelom plnenia diela sú považované za dôverné aj s akcentom na zákon č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zaväzuje sa, že ich neprezdadí tretej osobe ani ich nepoužije v rozpore s ich účelom pre svoje potreby a to bez ohľadu na to, či dôjde k uzatvoreniu zmluvy alebo nie.

Osobami splnomocnenými k vecnému konaniu v rozsahu tejto zmluvy, sú za stranu objednávateľa Marián Jobek, č. t. 0961 10 2121, mobil 0949 172070 a za stranu zhotoviteľa Vladimír Gurovič, mobil 0905 376421.

Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Meniť a dopĺňať túto zmluvu je možné iba formou písomných dodatkov podpísaných obomi zmluvnými stranami. Písomné dodatky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokovaním o novej zhode.

